



Przedwiosenny bieg na orientację „Zorientowane Kozy 2020”



Regulamin przedwiosennego biegu na orientację „Zorientowane Kozy 2020”

1. Organizator zawodów:

- Centrum Sportowo - Widowiskowe w Kozach, pl. ks. Karola Kochaja 1, 43-340 Kozy.

2. Zespół organizatorów:

- Kierownik zawodów: Konrad Hamerlak,
- Sędzia główny, biuro zawodów: Kamilla Wojarska,
- Budowniczy tras, obsługa SportIdent: Krzysztof Wojarski,
- Informacja zawodów: Magdalena Duda.

3. Cel zawodów:

- popularyzacja biegów na orientację wśród mieszkańców Gminy Kozy,
- promocja Gminy Kozy oraz Centrum Sportowo-Widowiskowego,
- poszerzenie oferty nowych form rekreacji dostępnych w Kozach,
- propagowanie aktywnych form spędzania czasu wolnego.

4. Uczestnicy:

- zawody ogólnodostępne dla wszystkich lubiących dobrą zabawę oraz aktywny sposób spędzania wolnego czasu.

5. Termin i miejsce zawodów: **Termín a místo závodů:**

- 7 marca 2020 r /sobota/ start godzina 11:00, miejsce: 43-340 Kozy, pl. ks. Karola Kochaja 1.
7. března 2020 r /sobota/ start 00 - 11:00, centrum závodů: 43-340 Kozy, pl. ks. Karola Kochaja 1.
GPS: [49.8461233N, 19.1396875E](https://www.google.com/maps/place/49.8461233N,19.1396875E)

6. Trasy i kategorie:

- A (długość ok. 3 km) – start indywidualny z oddzielną klasyfikacją dla kobiet – AK i mężczyzn - AM,
 - B (długość ok. 2,5 km) – start indywidualny z oddzielną klasyfikacją dla kobiet – BK i mężczyzn - BM,
 - C (długość ok. 2,5 km) – możliwy start w zespołach 2-osobowych, z oddzielną klasyfikacją dla kobiet - CK, mężczyzn - CM, zespołów mieszanych - CX,
 - R (długość ok. 2 km) – dla zespołów rodzinnych (rodzice z dziećmi do lat 12).
- **AK, BK – ženy, AM, BM muži**
v kategoriích C mohou běhat dvojice CM (muži) CK (ženy) CX (mix)

7. Mapa:

Przygotowana według międzynarodowych standardów map do biegów na orientację uwzględniając takie obiekty jak budynki, ogrodzenia, murki, drzewa, krzewy i inne rodzaje pokrycia terenu, które mogą potencjalnie dla zawodnika stanowić punkt orientacyjny. Aktualność styczeń 2020. Teren parkowy i miejski o niskiej zabudowie.

8. System potwierdzeń: **Ražení – Sport Ident SI**

System SportIdent (chipy).



Przedwiosenny bieg na orientację „Zorientowane Kozy 2020”



Wypożyczenie karty SportIdent bezpłatne. Uwaga: kara za zgubienie chipa wynosi 150 zł

9. Zasady rozgrywania zawodów:

- biorący udział w zawodach startują w swoich kategoriach w odstępach czasowych zgodnie z opublikowanymi przed zawodami na liście startowej minutach startowych,
- start rozpoczyna się o godz. 11:00 – jest to minuta 00,
- na 3 minuty przed startem startujący wchodzi do pierwszego boxu, gdzie sprawdzany jest numer chipa i minuta startu oraz czyszczona jest pamięć chipa przez przyłożenie do stacji **CLEAR**
- na 2 minuty przed startem startujący przechodzi do drugiego boxu, gdzie sprawdzane jest wyczyszczenie chipa przez przyłożenie do stacji **CHECK**
- na 1 minutę przed startem, w trzecim boxie, startujący otrzymuje dokładną mapę terenu z zaznaczonymi na czerwono: miejscem startu (trójkąt), punktami kontrolnymi (kółeczka), metą (podwójne kółeczko), oraz ewentualne obszary z zakazem wstępu (ukośne linie),
- ze startu rusza się na sygnał sędziego w swojej minucie startowej, po przyłożeniu chipa do stacji **START** rozpoczyna się pomiar czasu
- zawodnicy odnajdują zaznaczone na mapie punkty kontrolne, wg kolejności podanej na mapie i potwierdzają ich znalezienie za pomocą systemu SportIdent. Każdy punkt kontrolny wyposażony jest w tym celu w specjalną stację oznaczoną odpowiednim kodem liczbowym, do której należy włożyć (przyłożyć) swój chip,
- trasa biegu między punktami kontrolnymi zależy od startującego, przestrzegając przepisów o ruchu drogowym, zapisów w regulaminie zawodów, zasad bezpieczeństwa i zdrowego rozsądku,
- punkty kontrolne są oznaczone w terenie biało-czerwonym lampionem w rozmiarach 30 x 30 cm i wyposażone w perforator,
- zawodnicy poruszają się pieszo lub biegiem, stosując się do zasad ruchu drogowego obowiązujących pieszych, korzystając z chodników, przejść dla pieszych, terenów zielonych. Zabronione jest poruszanie się po jezdniach poza obszarami oznaczonymi znakiem drogowym D-40 „strefa zamieszkania” oraz obszarach oznaczonych na mapie ukośnymi czerwonymi liniami. Zakazane jest również przechodzenie przez ogrodzenia, mury, poręcze i żywopłoty,
- zawodnik kończy swój start w miejscu oznaczonym jako meta, potwierdzając obecność na mecie za pomocą chipa i stacji **META**,
- po ukończeniu biegu zawodnik zgłasza się do biura zawodów w celu odczytania przebiegu trasy z chipa,
- zawodnicy, którzy korzystali z chipów organizatorów oddają je w biurze zawodów,
- klasyfikacja wg czasu pokonania trasy, w pierwszej kolejności startujący, którzy zaliczyli wszystkie punkty kontrolne w swojej kategorii, następnie z brakującym 1-m punktem, 2-ma, itd.,
- limit czasu przebywania zawodnika na trasie wynosi: 70 minut.

10. Zgłoszenia: Přihlášky

přihlášky do 3. března přes přihláškový formulář <http://bielskonoca.hostingasp.pl/Zglos>
Přihlášky po termínu jen v centru závodů dle množství volných map.

- zgłoszenia przez stronę <http://bielskonoca.hostingasp.pl/Zglos> w terminie do 3 marca do północy. Opłata startowa przelewem na konto Centrum Sportowo-Widowiskowe w Kozach, 43-340 Kozy, pl. ks. Karola Kochaja 1. Numer konta: 70 1240 4142 1111 0010 3777 7626 lub w kasie przywalni CSW w dniu zawodów wg wyższej stawki
- zgłoszenia po terminie możliwe będą tylko w biurze zawodów w miarę dostępności dodatkowych map oraz za wyższą opłatą startową.
- terminowe zgłoszenie daje gwarancję wystartowania i otrzymania całego pakietu startowego.



Przedwiosenny bieg na orientację „Zorientowane Kozy 2020”



11. Opłata startowa: **Startovné:**

dospělí A,B,C - 15 zł za osobu

děti do 18 let – 10 zł za osobu

rodinné skupiny na trasie R – 15 zł za skupinu

Přihlášení čeští závodníci platí startovné v den závodu bez přírážky. Platba se provádí v den závodu v pokladně bazénu.

- 15 zł dla osób pełnoletnich startujących na trasach A, B, C
- 10 zł dla dzieci i młodzieży startujących na trasach A, B, C (dotyczy dzieci i młodzież uczącą się do 18 lat)
- 15 zł od zespołu rodzinnego na trasie R (rodziny z dziećmi do lat 12)

12. Opłaty startowe w dniu zawodów w kasie pływalni CSW w Kozach w wysokości:

- 20 zł dla osób pełnoletnich startujących na trasach A, B, C
- 15 zł dla dzieci i młodzieży startujących na trasach A, B, C (dotyczy dzieci i młodzież uczącą się do 18 lat)
- 20 zł od zespołu rodzinnego na trasie R (rodziny z dziećmi do lat 12).

W przypadku wpłaty na konto w ostatnim dniu przed zawodami, w biurze zawodów należy przedłożyć potwierdzenie wpłaty.

13. Lista startowa:

Lista zgłoszonych zawodników będzie umieszczona na stronie zawodów www.csw.kozy.pl najpóźniej 24 godziny przed zawodami. W trakcie trwania zgłoszeń lista będzie systematycznie aktualizowana.

14. Komunikat techniczny:

Komunikat techniczny dostępny będzie na stronie zawodów www.csw.kozy.pl najpóźniej 4 marca 2020 r.

15. Wyniki:

Podczas zawodów, nieoficjalne wyniki będą wyświetlane na monitorze oraz udostępnione on-line pod adresem:

Neoficiální průběžné výsledky je možno sledovat na adrese

<http://wyniki.bielskonoca.hostingasp.pl/>

Oficiální výsledky se objeví na stránkách www.csw.kozy.pl do 48 hodin po závodě.

Oficjalne wyniki pojawią się na stronie www.csw.kozy.pl do 48 godzin po zawodach.

16. Klasyfikacja:

Klasyfikacja będzie prowadzona oddzielnie dla każdej kategorii. O kolejności w klasyfikacji będzie decydowała liczba zaliczonych punktów kontrolnych, a następnie czas pokonania trasy.

17. Pakiet startowy:

- mapa dla każdego zawodnika,
- napój i słodkie co nieco po ukończeniu zawodów.

18. Nagrody:

- dyplomy, medale i upominki dla zwycięzców poszczególnych kategorii A, B, C,



Przedwiosenny bieg na orientację „Zorientowane Kozy 2020”



- medale dla wszystkich dzieci startujących w kategorii R,
- wszyscy zawodnicy, którzy zostaną na zakończeniu zawodów wezmą udział w losowaniu nagród ufundowanych przez naszych partnerów.

19. Program:

- 9:00-10:30 praca biura zawodów
- 10:45 oficjalne otwarcie zawodów, odprawa techniczna
- 11:00 start zawodników (interwałowy)
- 13:30 podsumowanie i zakończenie zawodów

20. Zasady udziału w zawodach:

závodníci budou asi tradičně podepisovat v centru závodů nějaké bezpečnostní papíry

- złożenie kompletnie wypełnionej deklaracji uczestnictwa,
- w przypadku osób niepełnoletnich, ale które ukończyły 16 lat start w zawodach uwarunkowany jest podpisaniem oświadczenia (w Biurze zawodów) przez rodzica/opiekuna prawnego o starcie dziecka na odpowiedzialność rodzica/opiekuna prawnego,
- w przypadku osób, który nie ukończyły 16 lat start w zawodach jest możliwy wyłącznie pod opieką rodzica/opiekuna prawnego, po podpisaniu oświadczenia przez rodzica/opiekuna prawnego o starcie dziecka na odpowiedzialność rodzica/opiekuna prawnego.

21. Weryfikacja zawodników:

- Wszyscy zawodnicy muszą zostać zweryfikowani w Biurze zawodów. Podczas weryfikacji zawodnicy muszą posiadać dokument potwierdzający tożsamość oraz opłacone wpisowe.

22. Wizerunek

Závodník přihlášením na závod souhlasí, že se jeho jméno objeví na stránkách závodů a pokud ho někdo vyfotí nebo natočí, tak se může objevit na stránkách závodů také jeho fotografie nebo video. Komu to vadí, ať to sdělí fotografovi či kameramanovi (nejlépe v polském jazyce :)

W trakcie biegu będą przeprowadzone działania mające na celu stworzenie relacji fotograficznej i relacji video z wydarzenia. Prace te będą wykonywane przez osoby lub podmioty, z którymi Administrator zawarł umowy powierzenia. Uczestnicy akceptując regulamin udzielają zezwolenia na rozpowszechnianie swojego wizerunku, utrwalonego za pomocą wszelkich technik fotograficznych i nagraniowych w związku z ich udziałem w biegu w rozumieniu przepisów Ustawy z dnia 4.02.1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Zgoda została wyrażona dobrowolnie i w każdym momencie może zostać odwołana. Odwołanie zgody może nastąpić poprzez złożenie pisemnego oświadczenia w siedzibie Centrum Sportowo – Widowiskowego w Kozach.

23. Dane osobowe. Spełniając obowiązek informacyjny podajemy do wiadomości, że:

- Administratorem Danych Osobowych jest Centrum Sportowo-Widowiskowe, pl. ks. Karola Kochaja 1, 43-340 Kozki. tel. + 48 33 817-57-40, e-mail: dyrektor@csw.kozy.pl . Zgłoszenie udziału w zawodach odbywa się poprzez rejestrację na <http://bielskonoca.hostingasp.pl/Zglos> Administrator zawarł stosowną umowę, dotyczącą wykonania czynności związanych z rejestracją Uczestników biegu. Każda ze stron ponosi odrębną odpowiedzialność w związku z przetwarzaniem przez siebie danych osobowych Uczestników.
- Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w Centrum Sportowo - Widowiskowym w Kozach możliwy jest pod nr telefonu: + 48 33 817-42-91, e-mail: iod@gzosip.kozy.pl
- Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w oparciu o uzasadniony interes CSW Kozki (art.6 ust.1 lit. e) RODO, w celu realizacji zadań statutowych CSW, w celu przeprowadzenia tych zawodów, w tym prowadzenia związanych z tym ewidencji, wyłonienia i ogłoszenia zwycięzców, wydania nagród oraz promowaniu działań związanych z zawodami poprzez rozpowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych.



Przedwiosenny bieg na orientację „Zorientowane Kozy 2020”



- Dane osobowe uczestników zawodów, które były podawane w formularzu zgłoszeniowym (nazwa drużyny, e-mail, imię, nazwisko, rok urodzenia, miasto, płeć) wraz z zajęciem w zawodach miejscem i osiągniętym wynikiem mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców, tj., sędziom, prasie, social media (w tym kraje poza UE – Facebook), odbiorcom stron Internetowych i współuczestnikom imprez sportowych, kibicom oraz podmiotom z którymi administrator zawarł umowę powierzenia.
- Dane osobowe będą przetwarzane przez okres: wymagany przepisami prawa, niezbędny do zrealizowania celu przetwarzania, wykonywania zadań statutowych CSW lub do czasu cofnięcia zgody.
- Dane będą przechowywane przez okres niezbędny do celów statystycznych i archiwalnych w związku z celami wynikającymi z zadań statutowych CSW– przez okres niezbędny do realizacji wskazanych powyżej celów przetwarzania w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów prawa.
- Administrator informuje, że uczestnik ma prawo do:
 - ✓ dostępu do swoich danych oraz możliwość ich sprostowania,
 - ✓ usunięcia lub ograniczenia przetwarzania swoich danych,
 - ✓ wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania,
 - ✓ przenoszenia danych,
 - ✓ cofnięcia wyrażonej zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie,
 - ✓ wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych (ul Stawki 1, 00-193 Warszawa).
- Uczestnicy wyrażają zgodę na podawanie do wiadomości publicznej danych gromadzonych w formularzu zgłoszeniowym wraz z zajęciem w zawodach miejscem i osiągniętym wynikiem we wszelkich ogłoszeniach, zapowiedziach i informacjach o zawodach i ich wynikach. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz jest niezbędne do wzięcia udziału w biegu.
- Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej oraz nie będą podlegać zautomatyzowanemu przetwarzaniu, w tym profilowaniu.

22. Uwagi:

- organizator zapewnia depozyt rzeczy podczas zawodów,
- organizator nie ponosi odpowiedzialności materialnej za rzeczy zaginione w trakcie trwania zawodów,
- w przypadku wypadku, utraty zdrowia lub mienia, osoby te nie będą rościły żadnych zobowiązań wobec organizatorów, współorganizatorów udostępniających swoje obiekty na czas i okoliczność zawodów,
- organizator zabezpieczy pierwszą pomoc medyczną, nie będzie zapewniona opieki lekarskiej,
- obowiązuje bezwzględny zakaz spożywania alkoholu oraz palenia papierosów,
- w sprawach spornych ostateczna decyzja należy do sędziego głównego oraz kierownika zawodów,
- do interpretacji powyższego regulaminu uprawniony jest jedynie Organizator,
- organizator w sytuacjach nietypowych bądź nieuwzględnionych w/w regulaminie zastrzega sobie prawo do własnej interpretacji oraz oceny zaistniałego zdarzenia, włącznie ze zmianą powyższego regulaminu.

23. Kontakt:

- sprawy organizacyjne: Magdalena Duda tel. 505 091 883, e-mail: info@csw.kozy.pl
- sprawy techniczne: Krzysztof Wojalski tel. 500 162 802 e-mail: kwojarski@gmail.com

V den závodu nevolejte organizátorům kvůli nedůležitým věcem.